

الاستعارة المتشلية من أبلغ أنواع المجاز مفرداً ومرجكاً، ويشار فرسان البلاغة؛ إذ هي (تركيب استغفار في غير ما وضع له؛ لعلاقة المشاهدة، مع قرينة مانعة من إرادته معناه الأصلي)، بحيث يكون كلّ من المشبه والمشبه به هيأة أو صورةً مُنزعزةً من مُتعديها؛ وذلك بأنّ تشبّه إحدى صورتين مُنزعتين من أمررين، أو أموراً بأخرى، ثمّ تدخل المشبه في الصورة المشبّهة بها، مبالغةً في التشبّه، كما تُعدُّ الأمثل المأثورة عن العرب استعاراتٍ متشليةً إذا استعملت في مواقف مشاهدة لموافقها الأصلية.

والآيات التي جرت مجرى المثل في القرآن الكريم كثيرةً ومتعددة، كقوله تعالى: ﴿وَعَسَقَ أَنْ تَكَرُّهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَقَ أَنْ تُجِبُوا شَيْئاً وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ﴾ [آل بقرة: ٢١٦]، و﴿كُنْ تَنَالُوا الْأَيْحَقَنَّ تُنْفِعُوا مَنْ تَبْهُبُونَ﴾ [آل عمران: ٩٢]، و﴿إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبْحُ أَلَيْسَ الصَّبْحُ بِقَرِيبٍ﴾ [هود: ٨١]، و﴿قُلْ كُلُّ يَعْمَلٌ عَلَى شَاكِلَتِهِ﴾ [آل إسراء: ٨٤]، و﴿وَلَا يَحْمِقُ الْمَكْرُ أَلَيْهِ لَا يَأْهَلُهِ﴾ [فاطر: ٤٣]، و﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ﴾ [الرحمن: ٦٠]، و﴿تَحْسِبُهُمْ جَيِّعاً وَقُلُوبُهُمْ شَقَّ﴾ [الحشر: ١٤]، و﴿كُلُّ قَيْمَنْ يَمَكِّبَتْ رَهِينَةً﴾ [المدثر: ٣٨].

فكُلُّ هذه الآيات الكريمة ترتكِّب جاريّةً مجرى المثل، وتصلح أن تكون استعارةً متشليةً عندما تُوجَد حادثةً جديدةً مُشاهدةً لمعنى المثل القرآني، فيقالُ فيمن تراهم مجتمعين في الظاهر، وقلُّوهم

وأهواهم مختلفة في الواقع: ﴿تَحْسِبُهُمْ جَيِّعاً وَقُلُوبُهُمْ شَقَّ﴾.

وفي تحليل هذه الاستعارة يقول أهل البلاغة: شُيِّبت حال من تراهم مجتمعين في الظاهر وقلوهم وأهواهم مختلفة في الواقع شُيِّبت حالم بحال اليهود والمنافقين عندما اجتمعوا على حرث رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وأصحابه -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ-، فأخبرة الله -عَزَّ وَجَلَّ- بحقيقة حالهم وطمانه بأن لا تخيفك جُووعهم، فهم في الظاهر مجتمعين وفي الحقيقة مختلفين، وضعفهم وهوائ أمرهم يمكن في خلافهم، فاستعير التركيب الدال على المشبه به للمشبه على سبيل الاستعارة المتشلية، فالمشبه حال من تراهم مجتمعين في الظاهر وقلوهم وأهواهم مختلفة في الحقيقة، والمشبه به حال اليهود والمنافقين حين يجتمعوا المجموع لحرب رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وأصحابه -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ-، فيُنطَلِّي الرأي أن هذه المجموع لا يمكن صدّها ولا الوقوف أمامها لكثرةها واجتماعها في الظاهر، لكنَّ حقيقتهم أنهم مختلفون وإن جمعهم مكان واحد، فهنا استعيرنا هذا المثل القرآني وضررناه لحادثة جديدةً مُشاهدةً في معناها لمورد الآية في الأصل.

الباب الثاني: (قطعٌ دائِيٌّ في عُلُم الْبَلَاغَةِ) علم البيان
وعلى هذا يمكن أن تؤخذ بقية الآيات التي جرت مجرى المثل فاستعار من موضعها في القرآن
الكريم وتُضرب مثلاً لما يناسبها ويشابه معناها من الحوادث الجديدة.

وكذلك في الحديث الشريف كقوله ﷺ: «ماك حَقَّ أَفْهَ»^(١)، و«لَا يَلْدُغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جَحْرِ مَرْتَبَنِ»^(٢)، و«لَمْ يَلْدُغْ الْمُتَبَّئِ لَا أَرْضًا قَطْعَ وَلَا ظَهَرًا أَبْقَى»^(٣)، و«لِأَكُومُ وَخَضْرَاءَ الْيَمَنِ»^(٤)، إلى غير ذلك من الأحاديث التي جرت مجرى المثل.

فلوأخذنا قوله ﷺ: «لَا يَلْدُغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جَحْرِ مَرْتَبَنِ» وضررناه مثلاً لمن يخطئ مرأة ثم يتذكر منه الخطأ تفريطًا فيحصل عليه ضرر نقول له: «لَا يَلْدُغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جَحْرِ مَرْتَبَنِ!!!»؛ تعنيفًا له وتقريرًا أو لومًا على تفريطه، فهنا تكون قد استعرنا هذا المثل النبوى من موضعه واستعملناه في حادثة جديدة مشابهة لمضاربه، فالعلاقة بين الحالتين المشابهتين، والظرفية حالية، وفي إجراء هذه الاستعارة يقول أهل البلاغة: شُيِّثَ حَالٌ مِنْ يَخْطُئُ وَلَا يَسْتَفِيدُ مِنْ يَخْطُئُ فَيَتَكَرَّرُ عَلَيْهِ الْأَذْنِي وَتَقْعُ عَلَيْهِ الْمَصَابِ بِحَالٍ مِنْ يَلْدُغُ مِنْ نَفْسِ الْجَحْرِ مَرْتَبَنِ، فَإِنَّ إِنْسَانًا إِذَا عَقَلَ مَرَّةً وَحَصَلَ مِنْ جَرَاءِ الْغَفْلَةِ أَمْرًا غَيْرَ مُحْمُودٍ فَإِنَّ هَذِهِ الْغَفْلَةَ قَدْ تُغَنِّفُ لَهُ بِسَبِّ كُوْنِهَا تَحْصُلُ مِنْهُ لَأَوْلَى مَرَّةً، أَيْ إِذَا تَكَرَّرَتْ مِنْهُ مِثْلُ هَذِهِ الْغَفْلَةِ وَوَقَعَ عَلَيْهِ الْأَذْنِي بَعْدَ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى؛ فَيُقَالُ لَهُ تعنيفًا وَتَأْنِيَا أَوْ لَوْمًا لَا يَلْدُغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جَحْرِ مَرْتَبَنِ»، فهذا التركيب لم يستعمل في معناه الحقيقي الذي هو اللدغ من الجحر؛ وإنما استُعْبَرَ بِنَصِّهِ حادثةً جديدةً مشابهةً لمعنى المثل النبوى وهي تكرر وقوع ضرر من نفس الموضع فأُورِدَ المثل النبوى للترابية واللوم على مَنْ وَقَعَ مِنْهُ مِثْلُ هَذِهِ التفريط؛ تعنيفًا له أو لومًا على طريق الاستعارة التمثيلية.

وعلى هذا يمكن أن تستعار بقية الأحاديث التي جرت مجرى المثل ويطلق عليها لقب الاستعارة التمثيلية عندما توجد حادثة جديدة مشابهة لمضرب المثل النبوى، فإن لم توجد حادثة جديدة مشابهة لمعنى المثل النبوى فلا تكون هناك حاجة لاستعارته والمثل به، بل يبقى كلاماً جارياً مجرى المثل ويصبح إطلاق اسم المثل عليه خسب.

وكذلك في كلام العرب نجد أمثالاً كثيرة، قيل كُلُّ مَتَّلٌ مِنْهَا فِي حادثَةٍ مُعِينَةٍ ثُمَّ ذَهَبَ ذَلِكَ التعبير مثلاً بِتَداوِلَةِ النَّاسِ وَيُذَكِّرُونَهُ وَيَسْتَعْلُمُونَهُ كَاسْتِعَارَةٍ تَمثِيلِيَّةٍ إِذَا وُجِدَتْ حادثَةٌ جَدِيدَةٌ مُشَابِهَةٌ لِمُضَرِّبِهِ كَتُولُمُ^(٥): «قَبْلَ الزِّيَاءِ ثَلَّا الْكَنَانَ»، و«جَاءَ بِالشَّوَكِ وَالشَّجَرِ»، و«قَطَعَتْ بَحِيرَةٌ قَوْلَ كُلِّ خَطِيبٍ»، و«رَبَّ عَجَلَةٍ تَهَبَّ رَبِّنَا»، و«الصَّيْفُ صَيَّغَتِ الْبَنِ»، و«رَبَّ أَكْلَهُ مَنْعَثَ أَكْلَاتِ»، و«أَنْجَرَ حُرْزٌ مَا وَعَدَ»... وَخُواذِلَ.

(١) مسند الإمام أحمد: ٤/ ٣٦، والمصنف في الحديث والأثار: ٤/ ٥٦٥، والمجمع الكبير للطبراني: ١٩١٢/ ٢.

(٢) صحيح البخاري: ٧/ ١٠٣، وسنن ابن ماجة: ١٣١/ ٢، ومسنون البيهقي: ٣٣٠/ ٦.

(٣) بمحب الرواية البيهقي: ٦٢، وفتح الباري: ٦٧/ ٦٧، والجامع الصغير: ٣٨٤/ ٣.

(٤) مسند الشهاب: ٩٦/ ٢، وكتاب أمثال الحديث: ١٢١، وذكر العمال: ٤٩٦/ ٦، وتنكرة الموضوعات: ١٢٧، قال فيه ضعيف.

(٥) ينظر: الأمثال في الحديث النبوى: ١٦٠ و ١٨٩، والمستعصي في أمثال العرب: ٣٨ و ٩٣ و ٩٧ و ١٨٤ و ١٩٧.

20 من 40

عربيٌّ قديمٌ قيلٌ في قومٍ اجتمعوا للتشاور والخطابة في الصلح بين قبائلِ العرب، فقتلَ رجُلٌ من إحداها رجلاً من القبيلة الأخرى، فبينما كان المتشاورون على ذلك الاجتماع والتشاور إذا بجارية تدعى (مجيزة) أقبلت فأنبأتهم أن أولياء المقتول ظفروا بالقاتل فقتلوه، فقال قاتلٌ منهم: «قطعتْ مجيزة قولَ كُلِّ حَطِيبٍ»، فهذا التركيب يمكن التمثيل به في كُلِّ موطنٍ يُؤتى فيه بالقول الفصل، لأنَّ قوله: «قطعتْ مجيزة قولَ كُلِّ حَطِيبٍ» لا تتصدُّ معناه الحقيقي الذي هو إسكات الخطباء المتشاورين والمساعين في الصلح بين القبيلتين، إذ إنَّ هذا الحدث فات أوئنه ومضى، ولكنَّ عَدْتُ فاستعملَتْ هذا التركيب لحدثٍ آخر جديداً يُشَبِّهُ الحادث القديم، فالعلاقة بين الحالتين هي المشابهة، والقرينة المانعة من إرادة المعنى الحقيقي حالياً (أي واقع الحال).

وفي إجراء هذه الاستعارة يقولُ البلاغيون: شُيِّبتْ حالٌ من يأْتِي بالقول الفصل في أمرٍ ما بحالِ الجارية مجيزة حينما أَتَثَّ بالقول الفصل في موضوع التشاور للصلح، فاستعيرَ التركيب الدالُّ على المُشَبَّهِ به للمُشَبَّهِ على سبيل الاستعارة التقييدية، فالمُشَبَّهُ: حالٌ من يأْتِي بالقول الفصل في أمرٍ ما، والمُشَبَّهُ به: هو حال الجارية جاءَت بالقول الفصل في موضوع التشاور للصلح بين طرفين. فهذا المثل تركيب استعملَ في غير ما وُضِعَ له في الأصل إذ هو موضوعٌ لحادثة قديمة ماضية انتهت زمنها لكنَّ نَقْلَ هنا الآن لأجل ضربِه لحادثة جديدة مشابهة لمضرِّبِ المثل فاستعيرَ المثل بنصِّه من دون تغييرٍ واستعملَ للحادثة الجديدة لوجودِ المشابهة بين الحادثتين.

وعلى هذا يُمكِّنُ أن تتوحدَ بقيةُ الأمثلِ العربية وَتُستعملَ حوادثُ جديدةٍ مشابهة لمضرِّبِ تلك الأمثلِ لِصَحةِ العقدِ بين الطرفين، لأنَّه إذا استعار أحدُنا مثلاً من الأمثلِ العربية المضروبة لحادثة قديمة ثم استعملَه لحادثة جديدةٍ مشابهة لمضرِّبِ ذلك المثلِ العربي المستعار؛ فذاك المثل المستعار حينئذٍ يُعدُّ استعارةً تمثيليةً وذلك لاستعمالِه حتَّى في حادثة جديدةٍ مشابهةٍ لمضرِّبه الأول، وعليه فكلامُ العربِ ثُوَجَدُ فيه أمثالٌ وثُوَجَدُ فيه استعاراتٌ تمثيليةً؛ لأنَّ أهلَ البلاغة قالوا: كُلُّ استعارةٍ تمثيليةٌ مثُلٌ وليس كُلُّ مثُلٌ استعارةً تمثيليةً؛ لأنَّ المثلَ تركيبٌ ضربٌ لحادثةٍ مُعيَّنةٍ في زمانٍ سابقٍ، فلا يُعدُّ هذا المثلُ استعارةً تمثيليةً إلا إذا وُجدت حادثةٌ جديدةٌ مشابهةٌ لمضرِّبِ ذلك المثل ثم يُستعار ذلك المثل للحادثة الجديدة بنصِّه من دون تغييرٍ في تركيبه، وعند ذلك نستطيع تسميتها استعارةً تمثيليةً، على ما فَرَزَهُ أهلُ البلاغة.

الباب الثاني: _____ علم البيان
بـ- المجاز المرسل:

المجاز المرسل نوعٌ من أنواع المجاز اللغوي عند البلاغيين، وُسْتَهِي مُرْسَلًا؛ لإطلاقه من قيد المشابهة التي قيدت بها الاستعارة، لذا فهو (الكلمة المسئعة في غير ما وضع لها في أصل اللغة؛ علاقتها غير المشابهة)، أي للابسته من الملابسات، أو نوع صلة بين المقول منه والمنقول إليه، مع قرينة لفظية أو حالية- مانعة من إرادة المعنى الحقيقي)، كاستعمال لفظ (اليد) في معنى النعمة في قوله: (جَلَّ يَدُهُ عَنِّي)، أي عظم معروفة عندي، فالعلاقة بين (اليد والمعروف) ليست علاقة مشابهة؛ وإنما هي علاقة سبب وسبب، فاليد سبب في المعروف، لأنَّها يكون عطاء المعروف، فاستعملت تلك الصيغة المجازية لأنَّها أوجز وأبلغ وأفهم.

علاقة المجاز المرسل:

ذكرنا آنناً أنَّ هذا النوع من المجاز يقوم الارتباط فيه بين المعنى الأول للكلمة ومعناها الثاني على ملابسة أو علاقة من نوع ما، وهذه الملابسة يجعلها الفطن دليلاً على أنَّه أراد باللفظ غير المعنى الموضوع له، مما يفسح المجال للتوسيع في اللغة، واستيعاب جملة من العلاقات أو الملابسات، التي يُبرهنُ الدهنُ في إحصائها واستيعابها؛ لكونها غير مقيتة بعدِ ما، لذا سنقتصرُ إن شاء الله- على بعضها، وهي على النحو الآتي:

1- الجزئية: (إطلاق الجزء وإرادة الكل)

إطلاق الجزء على الكلٍ مشروطٌ بوجود قرينة تدلُّ على أنَّ اللفظ المذكور جزءٌ من المعنى المذكور، مع ملاحظة أنَّ الجزء الذي يُعبّر به عن الكل لا بدَّ أن يكون له مزيد اختصاص بسياق المعنى المراد، ولا يستلزم انتفاء الجزء انتفاء الكل؛ فذكر الجزء الأهم من الصورة كثيراً ما يبعث إلى الخيلية باقي الأجزاء ويزيل الصورة كاملاً واضحةً، فثلاً دلالة ذكر الوجه عن الذات؛ لكونه أشرف ما يُرى من الشيء، فهو موضع السجود ومحظى جميع الحواس والمشاعر، لذلك ذكره تعالى- في موضع كثيرة من كتابه، سواء أريد به ذاته الكريمة^(١)، أم أريد به ذات وجملة الإنسان المخاطب^(٢)، وهذا الأمر ينطبق على جميع العلاقات أيضاً.

^(١) ينظر: سورة الأنعام: ٥٢، والكهف: ٢٨، والتتصص: ٨٨.

^(٢) ينظر: سورة البقرة: ١١٢، وأل عمران: ٢٠، والننساء: ١٢٥، والأغمام: ٧٩، و Ibrahim: ٥، والمؤمنون: ٤، والأحزاب: ٦٦، والغاشية: ٢.

ومن الشواهد التطبيقية على إطلاق الجزء وإرادة الكل، ما حكاه تعالى- من فضائح المافقين

وقبائهم: ﴿ وَمِنْهُمْ الَّذِي كَتَبَ لَهُمْ أَذْنُنَّ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَنْ قَوْمُنْ

لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ مَأْمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ رَسُولُ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ [التوبه: ٦١]

فقولهم- أقوامُهم الله- النبي- ﷺ: (أذن)، مرادُ به الطَّعْنُ والذَّمُّ، أي: إِنَّمَا إِذَا آذَوَا النَّبِيَّ ﷺ وَسَطَوا

فِيهِ أَسْتَهْمُ، وَبِلِغِهِ ذَلِكَ اعْتَدْرُوا لَهُ وَقِيلَ ذَلِكَ مِنْهُمْ، لَأَنَّهُ عِنْدَهُمْ يَسْمَعُ كُلُّ مَا يَقَالُ لَهُ فِي صَدْقَةِ،

وَإِنَّمَا أَطْلَقْتُ الْعَرْبَ عَلَى مَنْ يَسْمَعُ مَا يَقَالُ لَهُ فِي صَدْقَةِ إِنَّهُ أَذْنٌ مُبَالَغَةٌ؛ لَأَنَّهُمْ سَمَّوْهُ بِالْجَارِحَةِ الْتِي

هِيَ آلَةُ السَّمَاعِ، حَتَّى كَأَنْ جُمِلَتْهُ أَذْنٌ سَامِعَةٌ، وَنَظِيرُهُ قَوْلُمُ الرَّبِيعَةِ^(١): عَيْنٌ، وَفِي إِلَاقَةِ الأَذْنِ عَلَيْهِ

مَجَازٌ مُرْسَلٌ مِنْ إِلَاقَةِ اسْمِ الْجَزْءِ عَلَى الْكُلِّ لِلْمُبَالَغَةِ فِي اسْتَعْاهِ، وَإِيَّاُوهُمْ لَهُ هُوَ قَوْلُمُ: أَذْنٌ،

لَأَنَّهُمْ نَسَبُوهُ إِلَى أَنَّهُ يُضَدِّقُ كُلُّ مَا يَقَالُ لَهُ، وَلَا يُفْرِقُ بَيْنَ الصَّحِيحِ وَالْبَاطِلِ، اغْتَرَارًا مِنْهُمْ بِحَلْمِهِ

عَنْهُمْ وَصَفْحَهُ عَنْ جَنِيَاَتِهِمْ، كَمَا وَحْلَمُوا وَتَغَاضَيُوا، لَذِكْرُ رَدِّ اللَّهِ مَقَاتِلَهِ بِأَنَّهُ ﷺ أَذْنٌ كَمَا قَلَّمَ، إِلَّا

إِنَّهُ أَذْنٌ خَيْرٌ لَا أَذْنٌ سُوءٌ، وَلَا شَيْءٌ أَبْلَغٌ فِي الرَّدِّ مِنْ هَذَا الْأَسْلُوبِ؛ لَأَنَّ فِيهِ إِطْمَاءً فِي الْمَوْافَقَةِ،

وَكُرَّاً إِلَى إِجَابَتِهِمْ بِالْإِبْطَالِ، فَلَهُذَا الْجَزْءُ اتِّصالٌ وَثِيقٌ بِالْمَعْنَى الْمَرَادُ مِنْهُ، وَلَا يَسْتَلِزمُ اتِّقاءِ الْجَزْءِ

اتِّقاءِ الْكُلِّ، كَمَا هُوَ ظَاهِرٌ؛ فَإِنَّهُ يَحْوِزُ فِي الْلُّغَةِ أَنْ يُطْلَقُ عَلَى الْجَمَلَةِ، وَإِنْ كَانَ عَبَارَةً عَنْ جَارِحَةٍ

مِنْهَا، فَسَمَّوْهُ بِاسْمِ الْعَضُوِّ تَهْوِيَّاً وَتَشْنِيعًا.

وَمِنْ شَوَاهِدُ عَلَاقَةِ الْجَزِئِيَّةِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الْشَّمْسِ إِلَى غَسْقِ الْأَيَّلِ وَقُرْمَانَ

الْفَجْرِ إِنَّ قُرْمَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴾ [الإِسْرَاء: ٢٨]، فَقَوْلُهُ تَعَالَى: (قُرْآنُ الْفَجْرِ) الْمَرَادُ بِهِ صَلَاةُ

الصَّبَحِ؛ عَبَّرَ عَنْهَا بِعِصْرِ أَرْكَانِهَا... أَوْ سُتُّيَّتِ صَلَاةِ الصَّبَحِ قُرْآنًا لِطُولِ قِرَاءَتِهَا، وَفَائِدَةُ هَذِهِ الْعَلَاقَةِ

عَظِيمَةٌ؛ فَهِيَ تَدْلِي عَلَى أَنَّ الصَّلَاةَ لَا تَكُونُ إِلَّا بِقِرَاءَةِ، لَأَنَّ قَوْلَهُ: أَقِمِ الصَّلَاةَ، وَأَقِمْ قُرْآنَ الْفَجْرِ، قَدْ

أَمْرٌ أَنْ تَقْيِيمَ الصَّلَاةَ بِالْقِرَاءَةِ حَتَّى سُتُّيَّتِ الصَّلَاةِ قُرْآنًا، فَلَا تَكُونُ تَقْيِيمَ صَلَاةً إِلَّا بِقِرَاءَةِ، فَالْعَلَاقَةُ

إِذَا مِنْ بَابِ إِلَاقِ الْجَزْءِ إِرَادَةِ الْكُلِّ.

(١) الرَّبِيعَةُ: هُوَ عِنْ الْقَوْمِ وَطَلَبِيَّتِهِ الَّذِي غَرَّنَّهُمْ فَوْقَ مَرْيَأَةِ الْأَرْضِ؛ لَنَلَّا يَذْهَمُهُمْ عَدُوُّ، وَلَا يَكُونُ إِلَّا عَلَى جَبَلٍ أَوْ شَرْفٍ يُنْظَرُ مِنْهُ.